

**STREFA KULTURY WROCLAW**  
**ul. Świdnicka 8B, 50-067 Wrocław**  
**tel. 71 712 75 75**  
**www.strefakultury.pl**

**OGŁOSZENIE O ZAMÓWIENIU NA USŁUGI SPOŁECZNE PN.:**

**Hotelarskie usługi noclegowe we Wrocławiu na potrzeby organizacji  
56. Festiwalu „Jazz nad Odrą”**

Do udzielenia niniejszego zamówienia stosuje się przepisy art. 138o ust. 2-4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (t. j. Dz. U. z 2019 r., poz. 1843) w związku z tym, iż wartość zamówienia nie przekracza kwot określonych w art. 138g ust.1 ww. ustawy.

Znak postępowania: ZP/US/1/2020

Wrocław, 30 stycznia 2020 r.

## I. Nazwa oraz adres Zamawiającego

Strefa Kultury Wrocław  
ul. Świdnicka 8B  
50-067 Wrocław

### Adres do korespondencji w niniejszym postępowaniu:

**Strefa Kultury Wrocław, ul. Ruska 46A wejście B, lok. 203, 50-079 Wrocław**

Godziny pracy Zamawiającego: od poniedziałku do piątku w godz.: 8.00 – 16.00

adres strony internetowej: [www.strefakultury.pl](http://www.strefakultury.pl)

tel. 71 712 75 60

e-mail: [przetargi@strefakultury.pl](mailto:przetargi@strefakultury.pl)

## II. Miejsce oraz termin składania i otwarcia ofert

1. Ofertę należy złożyć w formie pisemnej za pośrednictwem operatora pocztowego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r.- Prawo pocztowe (Dz. U. poz.1529 oraz z 2015r. poz.1830), osobiście lub za pośrednictwem posłańca.
2. **Ofertę należy złożyć** w zamkniętej kopercie oznaczonej nazwą i numerem postępowania oraz nazwą i adresem Wykonawcy na adres: **Strefa Kultury Wrocław, ul. Ruska 46A wejście B, lok. 203, 50-079 Wrocław**, sekretariat, I piętro, w terminie nie później niż **do godziny 12.00 dnia 7 lutego 2020 r.**
3. Oferta złożona po terminie nie będzie rozpatrywana. O terminie złożenia decyduje faktyczna data i godzina wpływu oferty do Zamawiającego.
4. Otwarcie ofert nastąpi dnia 7 lutego 2020 r. o godz. 15:45 w budynku Zamawiającego: **Strefa Kultury Wrocław, ul. Ruska 46A wejście B, lok. 203, 50-079 Wrocław**, I piętro, sala konferencyjna.
5. Otwarcie ofert jest jawne.
6. Bezpośrednio przed otwarciem ofert Zamawiający podaje kwotę, jaką zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia.

## III. Opis przedmiotu zamówienia

1. Rodzaj zamówienia: usługa
2. Oznaczenie według Wspólnego Słownika Zamówień (CPV): 55.11.00.00 - 4 Hotelarskie usługi noclegowe.
3. **Opis przedmiotu Zamówienia:**
  - 1) Przedmiotem niniejszego zamówienia jest świadczenie usług hotelarskich w zakresie noclegów we Wrocławiu na potrzeby organizacji 56. Festiwalu „Jazz nad Odrą”.
  - 2) Przedmiot zamówienia podzielony jest na dwa (2) zadania. Wykonawca może złożyć ofertę na jedno lub dwa Zadania:

**Zadanie nr 1:** Noclegi w hotelu o standardzie minimum czterogwiazdkowym na potrzeby organizacji 56. Festiwalu „Jazz nad Odrą”.

**Zadanie nr 2:** Noclegi w hotelu o standardzie minimum trzygwiazdkowym na potrzeby organizacji 56. Festiwalu „Jazz nad Odrą”.

- 3) Zamawiający zastrzega obowiązek osobistego wykonania zamówienia w każdym Zadaniu w zakresie hotelarskich usług noclegowych.
- 4) **Termin realizacji zamówienia:**

**Zadanie nr 1:** od dnia 19 kwietnia do dnia 27 kwietnia 2020 r.  
**Zadanie nr 2:** od dnia 19 kwietnia do dnia 28 kwietnia 2020 r.
- 5) Pozostałe warunki dotyczące realizacji zamówienia zostały określone w:
  - Załącznik nr 2 - Opis przedmiotu zamówienia dla Zadania nr 1 i Zadania nr 2
  - Załącznik nr 3 – Projekt umowy dla Zadania nr 1 i Zadania nr 2.

## IV. Termin związania ofertą

1. Termin związania ofertą wynosi 30 dni.
2. Bieg terminu rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert.

## V. Opis sposobu obliczenia ceny

1. Wykonawca podaje cenę za wykonanie całości zamówienia dla danego Zadania obliczoną w sposób określony w Formularzu ofertowym ( Załącznik Nr 1 do Ogłoszenia ).

2. Cena ofertowa dla danego Zadania musi obejmować kompletne wykonanie przedmiotu zamówienia i musi uwzględnić wszelkie koszty niezbędne dla prawidłowego i pełnego wykonania zamówienia oraz wszelkie opłaty i podatki wynikające z obowiązujących przepisów.
3. Cenę oferty dla danego Zadania należy podać z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku (z dokładnością do 1 grosza).
4. Prawidłowe ustalenie stawki podatku VAT jest obowiązkiem Wykonawcy.
5. Zamawiający nie dopuszcza przedstawiania ceny w kilku wariantach, w zależności od zastosowanych rozwiązań. W przypadku przedstawiania ceny w taki sposób oferta zostanie odrzucona.

## VI. Opis kryteriów oceny ofert

1. Przy wyborze najkorzystniejszej oferty w danym Zadaniu spośród ofert niepodlegających odrzuceniu Zamawiający będzie stosował niżej podane kryteria:

Kryterium	Waga kryterium (1% = 1 pkt)
Cena oferty	80
Termin dokonania bezkosztowego anulowania rezerwacji	20

### Kryterium 1

#### Cena brutto oferty – waga 80%

W kryterium *Cena* można uzyskać maksymalnie 80 punktów. Ocena dokonywana będzie poprzez porównanie danych zawartych w ofertach do ceny najniższej wśród zaproponowanych. Punkty w niniejszym kryterium będą obliczane wg poniższego wzoru:

$$\text{Cena} = \frac{\text{cena minimalna}}{\text{cena badana}} \times \text{waga (80 pkt)} = \dots\dots\dots \text{punktów}$$

### Kryterium 2

#### Termin dokonania bezkosztowego anulowania do 15% poszczególnych rezerwacji przed planowanym pobytem w każdym Zadaniu

Maksymalna liczba punktów, która może zostać przyznana Wykonawcy w tym kryterium wynosi 20 pkt. Wykonawca, który określi w Formularzu ofertowym, że dokona bezkosztowego anulowania rezerwacji:

- nie później niż na 10 dni otrzyma – 0 pkt
- nie później niż na 5 dni otrzyma – 10 pkt
- nie później niż na 1 dzień otrzyma – 20 pkt

Wykonawca jest zobowiązany do wskazania w Formularzu ofertowym jednego terminu bezkosztowego anulowania rezerwacji.

Brak wskazania terminu oznacza, że dokonanie bezkosztowego anulowania rezerwacji nastąpi nie później niż na 10 dni przed planowanym pobytem i oferta w tym kryterium otrzyma 0 pkt.

2. Za ofertę najkorzystniejszą w danym Zadaniu zostanie uznana oferta, która odpowiada wszystkim wymaganiom określonym w Ogłoszeniu oraz uzyska zgodnie z kryteriami oceny najwyższą łączną ilość punktów.
3. Jeżeli w danym Zadaniu zostaną złożone oferty, które otrzymają taką samą łączną ilość punktów i o takiej samej cenie, Zamawiający wezwie Wykonawców, którzy złożyli te oferty do złożenia w terminie określonym przez Zamawiającego ofert dodatkowych. Wykonawcy, składając oferty dodatkowe nie mogą zaferować cen wyższych niż zaferowane w złożonych ofertach.

## VII. Opis sposobu przygotowania ofert

1. Treść oferty musi odpowiadać treści Ogłoszenia o zamówieniu.
2. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert wariantowych.
3. Wykonawca może złożyć ofertę na jedno lub dwa Zadania.
4. Ofertę należy złożyć, pod rygorem nieważności, w formie pisemnej, w języku polskim.
5. Na ofertę składają się:
  - 1) formularz oferty (wg Załącznika nr 1),
  - 2) pełnomocnictwo w formie oryginału lub kopii poświadzonej notarialnie (jeżeli osoba reprezentująca Wykonawcę nie została wskazana jako upoważniona do jego reprezentacji we właściwym rejestrze lub w centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej lub w przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia).

6. Oferta wraz załącznikami musi być podpisana ( podpis i imienna pieczętka ) przez Wykonawcę zgodnie z zasadami reprezentacji określonymi w dokumencie rejestrowym Wykonawcy lub przez osobę upoważnioną do składania oświadczeń woli w jego imieniu, a w przypadku Wykonawców ubiegających się wspólnie o udzielenie zamówienia – przez ustanowionego pełnomocnika.
7. Zaleca się:
  - 1) przy sporządzaniu oferty skorzystanie z wzorów przygotowanych przez Zamawiającego. Wykonawca może przedstawić ofertę na swoich formularzach z zastrzeżeniem, że muszą one zawierać wszystkie informacje określone przez Zamawiającego w przygotowanych wzorach,
  - 2) aby wszystkie podpisy złożone w ofercie były czytelne lub opatrzone imienną pieczętka osoby składającej podpis celem jej identyfikacji,
  - 3) aby każda zapisana strona oferty była ponumerowana kolejnymi numerami,
  - 4) aby wszelkie zmiany, poprawki, modyfikacje i uzupełnienia w tekście oferty były parafowane i datowane własnoręcznie przez osobę upoważnioną,
  - 5) aby wszystkie strony oferty były związane w sposób trwały, uniemożliwiający ich rozłączenie, bez naruszenia integralności oferty.
8. Ofertę należy umieścić w zamkniętym opakowaniu, uniemożliwiającym odczytanie zawartości bez uszkodzenia tego opakowania.
9. Na kopercie lub opakowaniu należy zamieścić następujące informacje:
  - nazwa i adres Wykonawcy
  - nazwa i adres Zamawiającego: **Strefa Kultury Wrocław, ul. Ruska 46A wejście B, lok. 203, 50-079 Wrocław**
  - znak i nazwa postępowania: ZP/US/1/2020, Hotelarskie usługi noclegowe we Wrocławiu na potrzeby organizacji 56. Festiwalu „Jazz nad odra”.
10. Wykonawca ponosi wszelkie koszty związane z przygotowaniem i złożeniem oferty.
11. Zamawiający zobowiązuje Wykonawców, aby w przypadku pojawienia się w ofercie informacji stanowiących tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów art. 11 ust. 4 Ustawy z dnia 16.04.1993 r. o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji (tekst jedn. Dz. U. z 2003 r., Nr 153, poz. 1503, z późn. zm.), które Wykonawca będzie chciał zastrzec przed dostępem - zostały załączone do oferty w osobnym opakowaniu (kopercie) z dopiskiem: „Informacje stanowiące tajemnicę przedsiębiorstwa”.

#### **VIII. Informacja o sposobie porozumiewania się Zamawiającego z Wykonawcami oraz przekazywania oświadczeń lub dokumentów**

1. Oświadczenia, wnioski, zawiadomienia oraz informacje Zamawiający i Wykonawcy przekazują za pośrednictwem operatora pocztowego, osobiście lub za pośrednictwem posłańca, lub przy użyciu środków komunikacji elektronicznej (przetargi@strefakultury.pl). Wyżej wymienione dokumenty przesyłane przy użyciu środków komunikacji elektronicznej muszą mieć formę skanu dokumentu podpisanego przez osobę uprawnioną do reprezentacji (nie dotyczy to wyłącznie wniosków o wyjaśnienie treści Ogłoszenia o zamówieniu).
2. Zastrzeżona w ust. 1 forma środków komunikacji elektronicznej nie dotyczy ofert wraz z wymaganymi oświadczeniami i dokumentami oraz pełnomocnictw (jeśli będą składane) oraz oświadczeń, dokumentów lub pełnomocnictw, które będą podlegały ewentualnemu uzupełnieniu. Oświadczenia lub dokumenty, do których ewentualnego uzupełnienia będą wzywani wykonawcy, podlegają złożeniu w formie określonej w §14 Rozporządzenia Ministra Rozwoju z dnia 26 lipca 2016 r. w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy w postępowaniu o udzielenie zamówienia ( Dz. U. z 2016 r., poz. 1126).
3. Wykonawcy zwracając się do Zamawiającego kierują korespondencję:
  - 1) w formie pisemnej: **Strefa Kultury Wrocław, ul. Ruska 46A wejście B, lok. 203, 50-079 Wrocław**
  - 2) w formie elektronicznej na adres e-mail: [przetargi@strefakultury.pl](mailto:przetargi@strefakultury.pl).
4. Osobą upoważnioną do kontaktów z Wykonawcami jest: w zakresie przedmiotu zamówienia p. Ewelina Szłapak e-mail: [ewelina.szlapak@strefakultury.pl](mailto:ewelina.szlapak@strefakultury.pl) tel. 502 824 328; w zakresie spraw proceduralnych Joanna Kowalska [przetargi@strefakultury.pl](mailto:przetargi@strefakultury.pl)

#### **IX. Pozostałe informacje**

1. **Wyjaśnienie treści Ogłoszenia**
  - 1) Wykonawca, nie później niż do końca dnia, w którym upływa połowa wyznaczonego terminu składania ofert, może zwrócić się do Zamawiającego o wyjaśnienie treści Ogłoszenia o zamówieniu. Zamawiający udzieli wyjaśnień niezwłocznie, zamieszczając treść zapytań z wyjaśnieniami na stronie podmiotowej Biuletynu Informacji Publicznej, jednak nie później niż na 2 dni przed upływem terminu składania ofert.
  - 2) W uzasadnionych przypadkach Zamawiający może zmienić treść Ogłoszenia o zamówieniu. Jeżeli w wyniku tej zmiany niezbędny jest dodatkowy czas na wprowadzenie zmian w ofertach, Zamawiający

przedłuży termin składania ofert i poinformuje o tym Wykonawców, zamieszczając o tym informację na stronie podmiotowej Biuletynu Informacji Publicznej.

## **2. Czynności zamawiającego przed wyborem najkorzystniejszej oferty:**

- 1) Niezwłocznie po otwarciu ofert Zamawiający zamieści na stronie podmiotowej Biuletynu Informacji Publicznej informację z otwarcia ofert.
- 2) Zamawiający może żądać od Wykonawców wyjaśnienia treści złożonych ofert oraz wzywać Wykonawcę do uzupełnienia brakujących lub błędnych pełnomocnictw oraz dokumentów i oświadczeń złożonych w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu.
- 3) Zamawiający może poprawić w ofercie:
  - a) oczywiste omyłki pisarskie,
  - b) oczywiste omyłki rachunkowe (z uwzględnieniem konsekwencji rachunkowych dokonanych poprawek),
  - c) inne omyłki polegające na niezgodności oferty z niniejszym Ogłoszeniem, niepowodujące istotnych zmian w treści oferty,  
- zawiadamiając o tym Wykonawcę, którego oferta została poprawiona.
- 4) Zamawiający może zwrócić się o udzielenie wyjaśnień, w tym o złożenie dowodów, dotyczących elementów oferty mających wpływ na wysokość ceny, jeżeli zaoferowana cena oferty lub jej istotne części składowe wydawać się będą rażąco niskie w stosunku do przedmiotu zamówienia i budzić będą wątpliwości Zamawiającego co do możliwości wykonania przedmiotu zamówienia zgodnie z wymaganiami określonymi przez Zamawiającego lub wynikającymi z odrębnych przepisów.

## **3. Przesłanki odrzucenia oferty:**

Zamawiający odrzuci ofertę, jeżeli:

- 1) jej treść nie odpowiada treści Ogłoszenia o zamówieniu,
- 2) Wykonawca, z przyczyn leżących po jego stronie, nie wykonał albo nienależycie wykonał wcześniejszą umowę zawartą z Zamawiającym, co doprowadziło do rozwiązania umowy lub zasądzenia odszkodowania;
- 3) jest nieważna na podstawie odrębnych przepisów.

## **4. Przesłanki unieważnienia postępowania**

Zamawiający unieważni postępowanie, gdy:

- 1) nie złożono żadnej oferty niepodlegającej odrzuceniu,
- 2) cena najkorzystniejszej oferty lub oferta z najniższą ceną przewyższa kwotę, którą Zamawiający zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia, chyba że Zamawiający może zwiększyć tę kwotę do ceny najkorzystniejszej oferty,
- 3) wystąpiła istotna zmiana okoliczności powodująca, że prowadzenie postępowania lub wykonanie zamówienia nie leży w interesie Zamawiającego.

## **5. Czynności Zamawiającego po wyborze najkorzystniejszej oferty**

- 1) Niezwłocznie po wyborze najkorzystniejszej oferty, Zamawiający przekaże informację wszystkim Wykonawcom, którzy złożyli ofertę w postępowaniu podając:
  - a) nazwę albo imię i nazwisko, siedzibę albo miejsce zamieszkania i adres, jeżeli jest miejscem wykonania działalności Wykonawcy, którego ofertę wybrano,
  - b) nazwy albo imiona i nazwiska, siedziby albo miejsca zamieszkania i adresy, jeżeli są miejscem wykonywania działalności Wykonawców, którzy złożyli oferty,
  - c) punktację przyznaną ofertom w każdym kryterium oceny ofert i łączną punktację,
  - d) informacje dotyczące powodów odrzucenia ofert lub unieważnienia postępowania.
- 2) Jeżeli Wykonawca, którego oferta została wybrana, uchyla się od zawarcia umowy Zamawiający może wybrać ofertę najkorzystniejszą spośród pozostałych ofert, które wpłynęły w postępowaniu chyba, że zachodzą przesłanki do unieważnienia postępowania,
- 3) Niezwłocznie po udzieleniu zamówienia Zamawiający zamieszcza na stronie Biuletynu Informacji Publicznej informację o udzieleniu zamówienia na usługi społeczne, podając nazwę albo imię i nazwisko podmiotu, z którym zawarto umowę.

## **X. Klauzula informacyjna z art. 13 RODO**

1. Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych)(Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, Zamawiający informuje, że:
  - 1) Administratorem danych osobowych ujawnionych w związku z postępowaniem jest Strefa Kultury Wrocław z siedzibą we Wrocławiu (50-067) przy ul. Świdnickiej 8B, wpisana do Rejestru Instytucji Kultury prowadzonego przez Samorząd Gminy Wrocław pod numerem RIK 37/2012, posiadająca NIP

899-273-65-81 oraz REGON 021907583 (zwana dalej: SKW lub Instytucja). Dane te będą przetwarzane w miejscu prowadzenia działalności przez administratora, w szczególności we Wrocławiu (50-067), przy ul. Świdnickiej 8B i przy ul. Ruskiej 46A wejście B lok.203 .

- 2) Inspektorem Ochrony Danych ze Strony SKW jest pan Sebastian Sobiecki. Inspektor to osoba, z którą można się skontaktować we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania Pani/a danych osobowych oraz korzystania z przysługujących praw związanych z przetwarzaniem danych.  
Z Inspektorem Ochrony Danych można się skontaktować w następujący sposób:
  - a) listownie na adres: ul. Świdnicka 8B, 50-067 Wrocław
  - b) przez e-mail: iod@strefakultury.pl
  - c) telefonicznie: +48 71 712 75 75.
- 3) Dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO oraz ustawy Pzp w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego na usługi społeczne pn.: *Hotelarskie usługi noclegowe we Wrocławiu na potrzeby organizacji 56. Festiwalu „Jazz nad Odrą”*, znak: ZP/US/1/2020. Obowiązek podania danych osobowych w toku postępowania jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2019 r., poz 1843 z późn. zm.) związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego. Konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z ustawy Pzp.
- 4) Odbiorcami danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 8 oraz art. 96 ust. 3 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (t. j. Dz. U. z 2019 r., poz. 1843), a także podmioty upoważnione na podstawie przepisów prawa.
- 5) dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji celu, o którym mowa w pkt 3) powyżej - nie dłuższy niż okres w jakim SKW zobowiązana jest do przechowywania dokumentacji związanej z jego realizacją, a po tym czasie przez okres oraz w zakresie wymaganym przez przepisy powszechnie obowiązującego prawa, w tym rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 stycznia 2011 r. w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych (Dz. U. nr 14, poz. 67 z późn. zm.).
- 6) W odniesieniu do danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO.
- 7) Osobie, której dane dotyczą przysługują następujące prawa:
  - a) na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych,
  - b) na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania danych osobowych (*skorzystanie z prawa do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z ustawą Pzp oraz nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników*),
  - c) na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO (*prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego*),
  - d) prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, na niezgodne z prawem przetwarzanie danych osobowych;
- 8) Osobie, której dane dotyczą nie przysługuje:
  - a) w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;
  - b) prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;
  - c) na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, o ile dane są przetwarzane na podstawie innej niż wskazana w art. 6 ust. 1 pkt e) i f) – dla Zamawiającego podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych w toku postępowania jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.

Załączniki do Ogłoszenia o zamówieniu:


Załącznik nr 1 – Formularz ofertowy

Załącznik nr 2 – Opis przedmiotu zamówienia dla Zadania nr 1 i Zadania nr 2

Załącznik nr 3 – Projekt umowy dla Zadania nr 1 i Zadania nr 2

Załącznik nr 4 – Umowa o powierzenie przetwarzania danych osobowych

Z upoważnienia  
Dyrektora Generalnego  
Strefy Kultury Wrocław

  
Olga Nowakowska

**FORMULARZ OFERTY****Wykonawca:**

Zarejestrowana nazwa i adres Wykonawcy:

.....  
 .....

*W przypadku oferty składanej przez Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, należy podać nazwy i adresy wszystkich Wykonawców oraz wskazać Pełnomocnika.*

1. Nawiązując do Ogłoszenia o zamówieniu w postępowaniu na usługi społeczne, którego przedmiotem są: **Hotelarskie usługi noclegowe we Wrocławiu na potrzeby organizacji 56. Festiwalu „Jazz nad Odrą”**, znak ZP/US/1/2020, oferuję wykonanie przedmiotu zamówienia na następujących warunkach:

**Zadanie nr 1: Noclegi w hotelu o standardzie minimum czterogwiazdkowym na potrzeby organizacji 56. Festiwalu „Jazz nad Odrą”**

- 1) Oferuję realizację przedmiotu w zakresie Zadania nr 1 zamówienia za cenę:

Lp.	Rodzaj pokoju	Prognozowana ilość noclegów	Cena jednostkowa w PLN brutto	Wartość w PLN brutto (3 x 4)
1	2	3	4	5
1	Pokój 1-osobowy	112		
3	Apartament	4		
<b>Cena oferty</b>				

- 2) Oferuję wykonanie przedmiotu zamówienia w Hotelu we Wrocławiu pod nazwą (*należy wpisać nazwę i adres hotelu oferowanego przez Wykonawcę*): ..... przy ul. ...., który posiada przyznaną kategorię .....gwiazdkową w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o usługach hotelarskich oraz usługach pilotów wycieczek i przewodników turystycznych (Dz. U. z 2017 r., poz. 1553 z późn. zm.) i Rozporządzenia Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 19 sierpnia 2004 r. w sprawie obiektów hotelarskich i innych obiektów, w których są świadczone usługi hotelarskie (tekst jednolity Dz. U. z 2017 r. poz. 2166).
- 3) Dokonam bezkosztowego anulowania do 15% poszczególnych rezerwacji przed planowanym pobytem:

Lp.	Termin bezkosztowego anulowania rezerwacji	Przy wyborze terminu proszę zaznaczyć „X”
1	nie później niż na 10 dni	
2	nie później niż na 5 dni	
3	nie później niż na 1 dzień	

*Brak wskazania terminu oznacza, że dokonanie bezkosztowego anulowania rezerwacji nastąpi nie później niż na 10 dni przed planowanym pobytem i oferta w tym kryterium otrzyma 0 pkt.*

**Zadanie nr 2: Noclegi w hotelu o standardzie minimum trzygwiazdkowym na potrzeby organizacji 56. Festiwalu „Jazz nad Odrą”**

- 1) Oferuję realizację przedmiotu zamówienia w zakresie Zadania nr 2 za cenę:

Lp.	Rodzaj pokoju	Prognozowana ilość noclegów	Cena jednostkowa w PLN brutto	Wartość w PLN brutto (3 x 4)
1	2	3	4	5
1	Pokój 1-osobowy	322		
2	Pokój 2-osobowy	16		
<b>Cena oferty</b>				

- 2) Oferuję wykonanie przedmiotu zamówienia w Hotelu we Wrocławiu pod nazwą ( *należy wpisać nazwę i adres hotelu oferowanego przez Wykonawcę* ): ..... przy ul. ...., który posiada przyznaną kategorię .....gwiazdkową w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o usługach hotelarskich oraz usługach pilotów wycieczek i przewodników turystycznych) (Dz. U. z 2017 r., poz. 1553 z późn. zm.) i Rozporządzenia Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 19 sierpnia 2004 r. w sprawie obiektów hotelarskich i innych obiektów, w których są świadczone usługi hotelarskie (tekst jednolity Dz. U. z 2017 r. poz. 2166).
- 3) Dokonam bezkosztowego anulowania do 15% poszczególnych rezerwacji przed planowanym pobytem:

Lp.	Termin bezkosztowego anulowania rezerwacji	Przy wyborze terminu proszę zaznaczyć „X”
1	nie później niż na 10 dni	
2	nie później niż na 5 dni	
3	nie później niż na 1 dzień	

*Brak wskazania terminu oznacza, że dokonanie bezkosztowego anulowania rezerwacji nastąpi nie później niż na 10 dni przed planowanym pobytem i oferta w tym kryterium otrzyma o pkt.*

2. Oświadczam, że:
- 1) wykonam przedmiot zamówienia w terminie wskazanym w Ogłoszeniu o zamówieniu,
  - 2) uważam się za związanego złożoną ofertą przez okres 30 dni od upływu terminu składania ofert,
  - 3) akceptuję termin płatności 14 dni,
  - 4) przedmiot zamówienia wykonam siłami własnymi, tj. bez udziału podwykonawców.
  - 5) oświadczam, że akceptuję projekt umowy oraz zobowiązuję się, w przypadku wyboru mojej oferty, do zawarcia umowy w wyznaczonym przez Zamawiającego miejscu i terminie.
3. Oświadczam, że wypełniłem obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 RODO<sup>1</sup> wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskałem w celu ubiegania się o udzielenie zamówienia publicznego w niniejszym postępowaniu.<sup>2</sup>
4. Podpisuję niniejszą ofertę jako osoby/osoba do tego upoważnione na podstawie (*podkreślić właściwe* :
- 1) załączonego pełnomocnictwa,
  - 2) odpisu z ewidencji działalności gospodarczej,
  - 3) odpisu z Krajowego Rejestru Sądowego.
5. **Wykonawca jest Małym/Średnim Przedsiębiorcą:** (*zaznaczyć odpowiednio*) TAK / NIE.  
*Mały/Średni Przedsiębiorca – zatrudnienie mniej niż 250 pracowników, którego roczny obrót nie przekracza 50 milionów euro lub całkowity bilans roczny nie przekracza 43 milionów euro.*
6. Dane do kontaktów z Zamawiającym:
- Nr telefonu: .....
- Adres e-mail: .....

Data : .....

.....  
 podpis i pieczęć osoby/osób  
 uprawnionych do reprezentowania Wykonawcy



**OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA****dla Zadania nr 1 i Zadania nr 2****Hotelarskie usługi noclegowe we Wrocławiu na potrzeby organizacji 56.Festiwalu „Jazz nad Odrą”**

Rodzaj zamówienia: usługa

Oznaczenie według Wspólnego Słownika Zamówień (CPV): 55.11.00.00 - 4 Hotelarskie usługi noclegowe.

1. Przedmiotem niniejszego zamówienia jest świadczenie usług hotelarskich w zakresie noclegów we Wrocławiu na potrzeby zakwaterowania osób w związku z organizacją 56. Festiwalu „Jazz nad Odrą”
2. Przedmiot zamówienia podzielony jest na dwa (2) zadania. Wykonawca może złożyć ofertę na dowolną ilość Zadań:

**Zadanie nr 1:** Noclegi w hotelu we Wrocławiu o standardzie minimum czterogwiazdkowym na potrzeby organizacji 56.Festiwalu „Jazz nad Odrą”

**Zadanie nr 2:** Noclegi w hotelu we Wrocławiu o standardzie minimum trzygwiazdkowym na potrzeby organizacji 56.Festiwalu „Jazz nad Odrą”

3. **Zadanie 1:** Noclegi w hotelu we Wrocławiu o standardzie minimum czterogwiazdkowym na potrzeby organizacji 56.Festiwalu „Jazz nad Odrą”
  - 1) Przedmiotem niniejszego zamówienia jest świadczenie usług hotelarskich w zakresie noclegów w pokojach jednoosobowych, dwuosobowych i apartamentach ze śniadaniem dla artystów i gości 56.Festiwalu „Jazz nad Odrą” w hotelu położonym na terenie miasta Wrocławia o standardzie nie niższym niż dla hotelu zaszerewanego do kategorii czterogwiazdkowej.
  - 2) Wykonawca zapewni noclegi w następującej konfiguracji i prognozowanych ilościach:

Doba hotelowa	Pokój jednoosobowy	Apartament
19/20.04.2020	7	-
20/21.04.2020	11	-
21/22.04.2020	8	-
22/23.04.2020	16	1
23/24.04.2020	22	1
24/25.04.2020	16	-
25/26.04.2020	19	1
26/27.04.2020	13	1
<b>RAZEM</b>	<b>112</b>	<b>4</b>

- 3) Wskazana w pkt 2 liczba noclegów ma charakter prognozowany i może ulec zmianie. Zamawiający zastrzega sobie prawo dostosowania zamawianych noclegów co do liczby i rodzaju do rzeczywistych potrzeb Zamawiającego, tj. zmniejszenia lub zwiększenia liczby zamówionych noclegów w ramach ceny ofertowej Wykonawcy.
  - 4) W ramach realizacji zamówienia Wykonawca zapewni noclegi w hotelu posiadającym przyznaną kategorię co najmniej czterogwiazdkową w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o usługach turystycznych (Dz. U. z 2017 r., poz. 1553 z późn. zm.) i Rozporządzenia Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 19 sierpnia 2004 r. w sprawie obiektów hotelarskich i innych obiektów, w których są świadczone usługi hotelarskie (Dz. U. z 2006 r. Nr 22, poz. 169 z późn. zm.), który:
    - a) położony jest w Centrum Wrocławia w odległości maksymalnej do 3,5 km (samochodem) od miejsca realizacji 56.Festiwalu „Jazz nad Odrą” przy ul. Mazowieckiej 17 we Wrocławiu (odległość mierzona za pomocą portalu Google maps, metodą pomiaru odległości),
    - b) z dostępem do bezpłatnego internetu,
    - c) z dostępem do parkingu,
    - d) śniadania wliczone są w cenę pokoju.
  - 5) Termin realizacji zamówienia: od 19.04.2020 do 27.04.2020
4. **Zadanie 2:** Noclegi w hotelu we Wrocławiu o standardzie minimum trzygwiazdkowym na potrzeby organizacji 56.Festiwalu „Jazz nad Odrą”
    - 1) Przedmiotem niniejszego zamówienia jest świadczenie usług hotelarskich w zakresie noclegów w pokojach jednoosobowych i dwuosobowych ze śniadaniem dla artystów i gości 56.Festiwalu „Jazz

nad Odrą” w hotelu położonym na terenie miasta Wrocławia o standardzie nie niższym niż dla hotelu zaszeregowanego do kategorii trzygwiazdkowej.

- 2) Wykonawca zapewni noclegi w następujących terminach i prognozowanych ilościach:

Pokoje jednoosobowe	Pokoje jednoosobowe	Pokoje dwuosobowe
19/20.04.2020	22	2
20/21.04.2020	32	2
21/22.04.2020	37	2
22/23.04.2020	35	2
23/24.04.2020	37	2
24/25.04.2020	55	2
25/26.04.2020	58	2
26/27.04.2020	41	2
27/28.04.2020	5	2
<b>RAZEM</b>	<b>322</b>	<b>16</b>

- 3) Wskazana w pkt 2 liczba noclegów ma charakter prognozowany i może ulec zmianie. Zamawiający zastrzega sobie prawo dostosowania zamawianych noclegów co do liczby i rodzaju do rzeczywistych potrzeb Zamawiającego, tj. zmniejszenia lub zwiększenia liczby zamówionych noclegów w ramach ceny ofertowej Wykonawcy.
- 4) W ramach realizacji zamówienia Wykonawca zapewni noclegi w hotelu posiadającym przyznaną kategorię co najmniej trzygwiazdkową w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o usługach turystycznych (Dz. U. z 2017 r., poz. 1553 z późn. zm.) i Rozporządzenia Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 19 sierpnia 2004 r. w sprawie obiektów hotelarskich i innych obiektów, w których są świadczone usługi hotelarskie (Dz. U. z 2006 r. Nr 22, poz. 169 z późn. zm.), który:
- położony jest w Centrum Wrocławia w odległości maksymalnej do 3,5 km (samochodem) od miejsca realizacji 56. Festiwalu „Jazz nad Odrą” przy ul. Mazowieckiej 17 we Wrocławiu (odległość mierzona za pomocą portalu Google maps, metodą pomiaru odległości),
  - z dostępem do bezpłatnego internetu,
  - z dostępem do parkingu,
  - śniadania wliczone są w cenę pokoju.
- 6) Termin realizacji zamówienia: od 19.04.2020 do 28.04.2020

#### 5. Pozostałe wymagania dla Zadania 1 i Zadania 2:

- Zamawiający zastrzega obowiązek osobistego wykonania przez Wykonawcę zamówienia w każdym Zadaniu w zakresie usług noclegowych.
  - Doba hotelowa rozpoczyna się od godziny 14.00, a kończy o godzinie 12.00 dnia następnego.
  - Zamawiający zastrzega możliwość przedłużenia pobytu do godziny 18.00 w dniu wyjazdu, pod warunkiem dostępności pokoi w hotelu, za dopłatą w wysokości nieprzekraczającej połowy ceny za dany pokój.
  - Zamawiający zastrzega, iż nie będzie pokrywał kosztów za korzystanie z mini-baru i telefonu w pokojach hotelowych oraz za tzw. usługi dodatkowe, tj.: korzystanie z pralni, restauracji, baru itp. Koszty powyższe regulowane będą wyłącznie przez osoby zakwaterowane w hotelu, a Zamawiający nie będzie ponosił odpowiedzialności za powstałe w związku z tym dodatkowe koszty. Wykonawca ma obowiązek poinformowania gościa o tych zasadach najpóźniej w momencie pierwszego wydania mu kluczy do pokoju.
  - W przypadku, gdy mimo prawidłowo dokonanej rezerwacji i jej potwierdzenia, Wykonawca, w przypadkach wyjątkowych lub w sytuacji wystąpienia siły wyższej, nie udostępni Zamawiającemu zarezerwowanych pokoi, Wykonawca na zamówienie Zamawiającego zapewni alternatywne zakwaterowanie o podobnym standardzie i położeniu po cenach jednostkowych zgodnych z ofertą Wykonawcy.
  - W zakresie, w jakim do realizacji umowy niezbędne będzie przetwarzanie przez Wykonawcę danych osób fizycznych administrowanych przez Zamawiającego, Strony zawrą umowę powierzenia Wykonawcy przetwarzania danych osobowych zgodnie z art. 28 ROZPORZĄDZENIA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych, zwane RODO).
  - Zamawiający informuje, że:
- 1) **samorządowa instytucja kultury pod nazwą Strefa Kultury Wrocław** z siedzibą we Wrocławiu (50-067) przy ul. Świdnickiej 8B, wpisanej do Rejestru Instytucji Kultury prowadzonego przez Samorząd Gminy Wrocław pod numerem RIK 37/2012, posiadającej NIP 899-273-65-81 oraz REGON 021907583 (zwana dalej: **Administratorem lub Instytucją**) będzie administratorem

danych osobowych osób fizycznych podanych w toku postępowania, w tym w przedstawionej w jego toku ofercie, a także w toku realizacji umowy z wybranym Wykonawcą.

- 2) dane osobowe przetwarzane będą przez administratora lub podmioty działające na jego zlecenie wyłącznie w celu wyboru Wykonawcy, a następnie realizacji i rozliczenia umowy i na czas jej obowiązywania, (art. 6 ust. 1 pkt b) RODO), a po jej rozwiązaniu lub zakończeniu, wyłącznie na czas i w zakresie, w jakim zezwalać na to będą przepisy powszechnie obowiązującego prawa, w tym w ramach wymaganego prawem obowiązku dokumentowania działalności prowadzonej przez administratora (art. 6 ust. 1 pkt c) RODO) czy uzasadnionego prawnie interesu administratora, jakim jest w szczególności ustalanie i dochodzenie roszczeń (art. 6 ust. 1 pkt f) RODO), albo też na podstawie wyrażonej przez osobę, której dane dotyczą zgody (art. 6 ust. 1 pkt a) RODO lub w odniesieniu do danych o szczególnym charakterze - art. 9 ust. 2 pkt a) RODO) na czas i w zakresie w jakim jej udzielono,
- 3) Dane te będą przetwarzane w siedzibie administratora we Wrocławiu (50-067), przy ul. Świdnickiej 8B lub podmiotu przetwarzającego dane na zlecenie administratora.
- 4) Osobie, której dane dotyczą przysługuje prawo dostępu do własnych danych osobowych i prawo do ich poprawiania lub sprostowania, prawo do żądania ich usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo skargi do organu nadzorczego (Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych) lub sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych na podstawie art. 6 ust. 1 pkt e) i f) z przyczyn związanych ze szczególną sytuacją, a także prawo do żądania przeniesienia danych ujętych w ustrukturyzowanym, powszechnie używanym formacie nadającym się do odczytu maszynowego, w odniesieniu do danych przetwarzanych za zgodą - prawo cofnięcia zgody w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem, odpowiednio do postanowień Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. (RODO).
- 5) W razie cofnięcia zgody na przetwarzanie danych, lub po upływie okresu, na jaki jej udzielono, administrator będzie miał prawo do przetwarzania danych osobowych wyłącznie na czas i w zakresie, w jakim zezwalać na to będą przepisy powszechnie obowiązującego prawa, w tym w zakresie wskazanym w punkcie 2) powyżej.
- 6) Administrator w ramach realizacji celu przetwarzania może przekazywać dane osobowe podmiotom współpracującym z nim przy realizacji celu, np. podwykonawcom, urzędom dokonującym rozliczeń publicznoprawnych pracowników i kontrahentów administratora. Podmioty te będą miały prawo do ich wykorzystania w pełnym zakresie dopuszczalnym dla ich przetwarzania przez administratora.
- 7) Inspektorem Ochrony Danych ze strony SKW jest pan Sebastian Sobecki. Inspektor to osoba, z którą można się skontaktować we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania Pani/a danych osobowych oraz korzystania z przysługujących praw związanych z przetwarzaniem danych.  
Z Inspektorem Ochrony Danych można skontaktować się w następujący sposób:
  - a) listownie na adres: ul. Świdnicka 8B, 50-067 Wrocław
  - b) przez e-mail: [iod@strefakultury.pl](mailto:iod@strefakultury.pl)
  - c) telefonicznie: +48 71 712 75 75

**Projekt umowy dla Zadania nr 1 i Zadania nr 2****UMOWA NR SKW 4111 ..... 2020**

zawarta dnia ..... 2020 r. we Wrocławiu, pomiędzy:  
 samorządową instytucją kultury pod nazwą **Strefa Kultury Wrocław** z siedzibą: ul. Świdnicka 8B, 50-067 Wrocław, zarejestrowaną w Rejestrze Instytucji Kultury prowadzonym przez Samorząd Gminy Wrocław pod nr RIK 37/2012, NIP: 8992736581, REGON: 021907583, reprezentowanym przez: Dyrektora Generalnego – **Krzysztofa Maja**, przy kontrasygnacie Głównego Księgowego – **Moniki Kozłowskiej**, zwanym dalej **Zamawiającym**,

a

..... z siedzibą: ul. ...., wpisaną do Rejestru Przedsiębiorców w Sądzie Rejonowym dla ....., ..... Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod Numerem KRS ....., NIP: ....., REGON: ....., reprezentowaną przez pana:  
 .....

W wyniku przeprowadzonego postępowania znak ZP/US/1/2020 o udzielenie zamówienia publicznego w trybie zgodnym z przepisami określonymi w Rozdziale 6 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2019 r., poz. 1843 z późn. zm.) „Zamówienia na usługi społeczne i inne szczególne usługi”, na podstawie art. 138o ustawy, została zawarta umowa następującej treści:

**§ 1****Przedmiot umowy**

1. Przedmiotem niniejszej umowy jest określenie zasad świadczenia przez Wykonawcę usług hotelarskich w zakresie noclegów ze śniadaniem w hotelu we Wrocławiu na potrzeby organizacji 56. Festiwalu „Jazz nad Odrą” – zgodnie z Opisem przedmiotu zamówienia określonym szczegółowo w treści Załącznika nr 1 do umowy, ofertą Wykonawcy stanowiącą Załącznik nr 2 do umowy, Ogłoszeniem o zamówieniu oraz zgodnie z niniejszą umową i zapotrzebowaniem Zamawiającego.
2. Miejscem świadczenia usług, określonych w ust. 1, jest Hotel:....., posiadający przyznaną kategorię .....gwiazdkową w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o usługach turystycznych (Dz. U. z 2017 r., poz. 1553 z późn. zm.) i Rozporządzenia Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 19 sierpnia 2004 r. w sprawie obiektów hotelarskich i innych obiektów, w których są świadczone usługi hotelarskie (Dz. U. z 2006 r. Nr 22, poz. 169 z późn. zm.).
3. Doba hotelowa rozpoczyna się o godz. 14:00, a kończy o godz. 12:00 dnia następnego.

**§ 2****Termin i warunki realizacji przedmiotu zamówienia**

1. Usługi stanowiące przedmiot niniejszej umowy Wykonawca świadczyć będzie w okresie od dnia 19.04.2020 do 28.04.2020 r.
2. Zamawiający zastrzega sobie prawo dostosowania ilości zamawianych noclegów do rzeczywistych potrzeb Zamawiającego, tj. zmniejszenia lub zwiększenia liczby zamówionych noclegów w ramach ceny ofertowej Wykonawcy, w granicach kwoty przeznaczonej na realizację zamówienia.
3. Rezerwacje pokoi zostaną dokonane na podstawie listy gości dostarczonej przez zamawiającego nie później niż do 06.04.2020r.
4. Zamawiający składać będzie poszczególne rezerwacje oraz wszelkie ich zmiany drogą elektroniczną na adres e-mail: ..... lub w sytuacjach szczególnych – telefonicznie, niezwłocznie potwierdzając je drogą elektroniczną.
5. Wykonawca potwierdzi niezwłocznie, co najmniej drogą elektroniczną, każdą przyjętą do realizacji rezerwację na adres e-mail: **logistyka@strefakultury.pl**.

6. Zamawiającemu przysługuje prawo do bezkosztowej anulacji do 15% poszczególnych rezerwacji pod warunkiem zgłoszenia rezygnacji najpóźniej (zgodnie z ofertą wykonawcy) na ..... dni przed planowanym pobytem gości Zamawiającego.
7. W przypadku, gdy Zamawiający zrezygnuje z części lub całości potwierdzonej przez Wykonawcę rezerwacji po upływie terminu bezkosztowej anulacji, o którym mowa w ust. 6, Wykonawca może obciążyć Zamawiającego wyłącznie za pierwszą dobę pobytu według cen określonych w §3 ust. 2.
8. Przedłużenie pobytu do godziny 18.00 w dniu wyjazdu, pod warunkiem dostępności pokoi hotelowych w Hotelu, podlega opłacie w wysokości połowy ceny za dany pokój uzgodnionej w § 3 ust. 2.
9. Zamawiający zastrzega, iż nie będzie pokrywał kosztów za korzystanie z mini-baru i telefonu w pokojach hotelowych oraz za tzw. usługi dodatkowe, tj.: korzystanie z pralni, restauracji, baru itp. Koszty powyższe regulowane będą wyłącznie przez osoby zakwaterowane w Hotelu, a Zamawiający nie będzie ponosił odpowiedzialności za powstałe w związku z tym dodatkowe koszty, o czym wykonawca poinformuje gościa każdorazowo przed pierwszym wydaniem kluczy.
10. Strony ustalają, że Zamawiający nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody w mieniu Wykonawcy spowodowane przez artystów i gości Zamawiającego.
11. Wykonawca zobowiązany jest bezzwłocznie, co najmniej drogą elektroniczną, na bieżąco informować Zamawiającego o wszystkich zmianach dotyczących poszczególnych zamówień złożonych przez Zamawiającego.
12. W przypadku, gdy mimo prawidłowo dokonanej rezerwacji i jej potwierdzenia, Wykonawca, w przypadkach wyjątkowych lub w sytuacji wystąpienia siły wyższej, nie udostępni Zamawiającemu zarezerwowanych pokoi, Wykonawca na zamówienie Zamawiającego zapewni alternatywne zakwaterowanie o podobnym standardzie i położeniu po cenach jednostkowych zgodnych z ofertą Wykonawcy. Zamawiający uprawniony jest w tym wypadku do żądania od Wykonawcy zapłaty kary umownej w wysokości 10% wartości takich usług, płatnej w terminie 14 dni od wystąpienia z żądaniem zapłaty. Zapłata kary umownej nie wyklucza możliwości dochodzenia przez Zamawiającego odszkodowania na zasadach ogólnych.
13. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania usług objętych przedmiotem niniejszej umowy z najwyższą sumiennością i starannością z uwzględnieniem zawodowego charakteru prowadzonej działalności oraz poszanowania interesów Zamawiającego.
14. Wykonawca odpowiada za kompletne, terminowe i rzetelne wykonanie przedmiotu umowy oraz za działania i zaniechania osób trzecich, którymi posłużył się przy jego wykonaniu.
15. W przypadku, gdy dla realizacji niniejszej umowy niezbędne będzie przekazywanie Wykonawcy danych osobowych osób fizycznych administrowanych przez Zamawiającego, Strony ustalą szczegółowe zasady ich przekazywania i ochrony w odrębnej umowie o powierzenie przetwarzania danych. Dane te będą przekazywane Wykonawcy każdorazowo wyłącznie w celu realizacji niniejszej umowy na czas i w zakresie niezbędnym do dokonywania rozliczeń pomiędzy Stronami z tytułu niniejszej umowy i pod warunkiem każdorazowo zapewnienia przez Stronę otrzymującą wszelkich wymogów bezpiecznego przetwarzania danych określonych przepisami ustawy Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO).
16. Wykonawca z chwilą otrzymania od Zamawiającego danych osobowych, w zakresie, w jakim wykorzystuje dane do własnych celów, staje się administratorem tych danych w rozumieniu Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO), przy czym jako administrator zobowiązuje się do przetwarzania tych danych wyłącznie w zakresie i celu o którym mowa w ust. 13 powyżej. Przetwarzanie danych w innym zakresie lub celach niż realizacja niniejszej umowy wymaga samodzielnego uzyskania przez Wykonawcę od osoby, której dane dotyczą odrębnej zgody.
17. W przypadku wskazanym w ust. 14 Wykonawca, jako administrator danych, dopełni wobec osoby, której dane dotyczą wszelkich obowiązków, w tym informacyjnych wymaganych przez przepisy Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO).

18. Zamawiający informuje, że:

- 8) **samorządowa instytucja kultury pod nazwą Strefa Kultury Wrocław** z siedzibą we Wrocławiu (50-067) przy ul. Świdnickiej 8B, wpisanej do Rejestru Instytucji Kultury prowadzonego przez Samorząd Gminy Wrocław pod numerem RIK 37/2012, posiadającej NIP 899-273-65-81 oraz REGON 021907583 (zwana dalej: **Administratorem lub Instytucją**) będzie administratorem danych osobowych osób fizycznych podanych w niniejszej umowie, a także w toku jej realizacji.
- 9) dane osobowe przetwarzane będą przez administratora lub podmioty działające na jego zlecenie wyłącznie w celu realizacji i rozliczenia umowy i na czas jej obowiązywania, (art. 6 ust. 1 pkt b) RODO), a po jej rozwiązaniu lub zakończeniu, wyłącznie na czas i w zakresie, w jakim zezwalać na to będą przepisy powszechnie obowiązującego prawa, w tym w ramach wymaganego prawem obowiązku dokumentowania działalności prowadzonej przez administratora (art. 6 ust. 1 pkt c) RODO) czy uzasadnionego prawnie interesu administratora, jakim jest w szczególności ustalanie i dochodzenie roszczeń (art. 6 ust. 1 pkt f) RODO), albo też na podstawie wyrażonej przez osobę której dane dotyczą zgody (art. 6 ust. 1 pkt a) RODO lub w odniesieniu do danych o szczególnym charakterze - art. 9 ust. 2 pkt a) RODO) na czas i w zakresie w jakim jej udzielono.
- 10) dane te będą przetwarzane w siedzibie administratora we Wrocławiu (50-067), przy ul. Świdnickiej 8B lub podmiotu przetwarzającego dane na zlecenie administratora.
- 11) Osobie, której dane dotyczą przysługuje prawo dostępu do własnych danych osobowych i prawo do ich poprawiania lub sprostowania, prawo do żądania ich usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo skargi do organu nadzorczego (Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych) lub sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych z przyczyn związanych ze szczególną sytuacją, a także prawo do żądania przeniesienia danych ujętych w ustrukturyzowanym, powszechnie używanym formacie nadającym się do odczytu maszynowego, w odniesieniu do danych przetwarzanych za zgodą - prawo cofnięcia zgody w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem, odpowiednio do postanowień Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. (RODO).
- 12) W razie cofnięcia zgody na przetwarzanie danych, lub po upływie okresu, na jaki jej udzielono, administrator będzie miał prawo do przetwarzania danych osobowych wyłącznie na czas i w zakresie, w jakim zezwalać na to będą przepisy powszechnie obowiązującego prawa, w tym w zakresie wskazanym w punkcie 2) powyżej.
- 13) Administrator w ramach realizacji celu przetwarzania może przekazywać dane osobowe podmiotom współpracującym z nim przy realizacji celu, np. podwykonawcom, urzędom dokonującym rozliczeń publicznoprawnych pracowników i kontrahentów administratora. Podmioty te będą miały prawo do ich wykorzystania w pełnym zakresie dopuszczalnym dla ich przetwarzania przez administratora.
- 14) Inspektorem Ochrony Danych ze strony SKW jest pan Sebastian Sobocki. Inspektor to osoba, z którą można się skontaktować we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania Pani/a danych osobowych oraz korzystania z przysługujących praw związanych z przetwarzaniem danych.  
Z Inspektorem Ochrony Danych można skontaktować się w następujący sposób:
  - d) listownie na adres: ul. Świdnicka 8B, 50-067 Wrocław
  - e) przez e-mail: [iod@strefakultury.pl](mailto:iod@strefakultury.pl)
  - f) telefonicznie: +48 71 712 75 75

### § 3

#### Wynagrodzenie i warunki płatności

1. Z tytułu prawidłowego wykonania przedmiotu umowy, Wykonawcy przysługuje wynagrodzenie, którego maksymalna wartość nie przekroczy kwoty brutto ..... złotych (słownie: .....), w tym podatek VAT wg obowiązujących przepisów.
2. Za należyłą realizację umowy Zamawiający zobowiązuje się zapłacić Wykonawcy wynagrodzenie wynikające z faktycznie zrealizowanych rezerwacji, zgodnie z cenami jednostkowymi brutto:
  - 1) pokój jednoosobowy ..... zł,
  - 2) pokój dwuosobowy ..... zł,
  - 3) za apartament .....zł (*dotyczy Zadania nr 1*)

3. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 2 niniejszego paragrafu, będzie płatne przelewem na wskazane konto Wykonawcy terminie 14 dni od daty otrzymania przez Zamawiającego prawidłowej pod względem formalnym i rachunkowym faktury VAT, wystawionej po prawidłowym wykonaniu usługi.
4. Wykonawca załączy do faktury VAT wykaz wykorzystanych noclegów wraz z cenami jednostkowymi.
5. Za dzień zapłaty uważa się dzień obciążenia rachunku Zamawiającego. W przypadku zwłoki z zapłatą należnego wynagrodzenia, Wykonawcy należą się odsetki ustawowe.
6. Z dniem następnym po wygaśnięciu umowy wskutek upływu terminu na jaki była zawarta umowa, wygasają wzajemne zobowiązania stron w zakresie nie zleconych usług.

#### **§ 4**

##### **Nadzór nad realizacją umowy**

1. Ze strony Zamawiającego osobą odpowiedzialną za kontakty i podejmowane uzgodnienia, w tym do dokonywania rezerwacji oraz zgłoszenia rezygnacji jest:
  - Ewelina Szłapak, tel. 502 824 328, e-mail: logistyka@strefakultury.pl
  - Marcin Jędrzejczak, tel. 508 492 270, e-mail: marcin.jedrzejczak@strefakultury.pl.
2. Ze strony Wykonawcy osobą odpowiedzialną za prawidłowe wykonanie postanowień niniejszej umowy jest: ....., tel. ...., e-mail: .....
3. Zmiana osób, o których mowa w ust. 1 i 2, nie stanowi zmiany umowy i nie wymaga pisemnego aneksu. Zmiana odbywać się będzie poprzez zgłoszenie drogą elektroniczną. W przypadku dokonania zmiany przez Wykonawcę, Wykonawca zobowiązany jest do złożenia oświadczenia potwierdzającego wypełnienie obowiązków informacyjnych przewidzianych w art. 13 lub art. 14 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskał w celu realizacji umowy.

#### **§ 5**

##### **Kary umowne, odstąpienie od umowy**

1. Wykonawca zobowiązany jest do zapłaty kary umownej w przypadku:
  - 1) niewykonania przez Wykonawcę usług wynikających z potwierdzonych rezerwacji w wysokości 50% wartości takich usług,
  - 2) odstąpienia od umowy przez którąkolwiek ze Stron z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy – w wysokości 30 % wynagrodzenia brutto określonego w § 3 ust. 1.
2. Strony mogą zwolnić się od odpowiedzialności z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania niniejszej umowy, w razie gdy to niewykonanie lub nienależyte wykonanie jest następstwem zdarzenia siły wyższej. Strony mogą powołać się na siłę wyższą pod warunkiem, że bezzwłocznie pisemnie powiadomią o tej okoliczności drugą Stronę.
3. Przez pojęcie „siły wyższej” Strony rozumieją każde zdarzenie o charakterze zewnętrznym, które w chwili zawarcia umowy nie było możliwe do przewidzenia przez Strony, któremu nie można było zapobiec, w szczególności klęski żywiołowe, stan wyjątkowy, stan wojenny, nowe akty prawne lub decyzje administracyjne mające wpływ na realizację przedmiotu umowy i/lub inne zdarzenia o podobnym charakterze, których wystąpienie wyklucza realizację niniejszej umowy.
4. Zamawiający może dochodzić odszkodowania przewyższającego wysokość zastrzeżonych kar umownych na zasadach ogólnych wynikających z Kodeksu Cywilnego.
5. Wykonawca upoważnia Zamawiającego do potrącenia naliczonych kar umownych z wynagrodzenia Wykonawcy.
6. Zamawiającemu przysługuje prawo do odstąpienia od umowy w razie wystąpienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy. Odstąpienie od umowy w tym przypadku może nastąpić w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o powyższych okolicznościach.
7. W przypadku odstąpienia, o którym mowa powyżej, Wykonawcy przysługuje wynagrodzenie należne jedynie za wykonaną część umowy.

## § 5

### Postanowienia końcowe

1. Wykonawca nie może bez zgody Zamawiającego przenieść wierzytelności na osobę trzecią.
2. Wykonawca zobowiązany jest do niezwłocznego informowania Zamawiającego o każdej zmianie adresu siedziby i o każdej innej zmianie w działalności Wykonawcy mogącej mieć wpływ na realizację umowy. W przypadku niedopełnienia tego obowiązku, Wykonawcę będą obciążać ewentualne koszty mogące wyniknąć wskutek zaniechania.
3. Zamawiający przewiduje możliwość zmiany postanowień zawartej umowy w przypadku:
  - 1) zmiany przepisów prawnych powszechnie obowiązujących, które mają wpływ na realizację umowy,
  - 2) zmiany stawki podatku od towarów i usług,
  - 3) zmian korzystnych dla Zamawiającego, w szczególności obniżających ponoszone przez Zamawiającego koszty.
4. Powyższe zmiany i uzupełnienia, jak również wszelkie oświadczenia w przedmiocie jej rozwiązania lub odstąpienia od niej, umowy wymagają zachowania formy pisemnej, pod rygorem nieważności.
5. Nie stanowi zmiany umowy: zmiana danych związanych z obsługą administracyjno-organizacyjną Umowy, zmiany danych teleadresowych, zmiany osób wskazanych do kontaktów między Stronami.
6. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową będą miały zastosowanie przepisy ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2019 r., poz. 1843 z późn. zm.), a w sprawach tam nie unormowanych przepisy Kodeksu Cywilnego.
7. Wszelkie spory, jakie mogą wyniknąć pomiędzy Stronami w związku z realizacją postanowień niniejszej umowy, będą rozwiązywane polubownie. W razie braku możliwości porozumienia się Stron, spór poddany zostanie rozstrzygnięciu sądu właściwego miejscowo dla siedziby Zamawiającego.
8. Umowa została sporządzona w czterech jednobrzmiących egzemplarzach, z których jeden otrzymuje Wykonawca, a trzy Zamawiający.

**WYKONAWCA**

**ZAMAWIAJĄCY**

Załączniki do umowy stanowiące integralną jej część:

Załącznik nr 1 – Opis przedmiotu zamówienia

Załącznik nr 2 – Oferta Wykonawcy

Załącznik nr 3 – Umowa o powierzenie przetwarzania danych osobowych.



## UMOWA O POWIERZENIE PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

zawarta we Wrocławiu, w dniu ..... 2020 r. pomiędzy:

samorządową instytucją kultury pod nazwą **Strefa Kultury Wrocław** z siedzibą we Wrocławiu (50-067) przy ul. Świdnickiej 8B, wpisaną do Rejestru Instytucji Kultury prowadzonego przez Samorząd Gminy Wrocław pod numerem RIK 37/2012, posiadającą NIP 899-273-65-81 oraz REGON 021907583, reprezentowaną przez: **Krzysztofa Maja – Dyrektora Generalnego**, przy kontrasygnacie **Moniki Kozłowskiej**

zwaną dalej **Administratorem danych lub SKW**

a

....., z siedzibą: ul. ...., wpisaną do Rejestru Przedsiębiorców w Sądzie Rejonowym dla miasta ....., Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod Numerem KRS ....., NIP: ....., REGON: ....., reprezentowaną przez pana:

.....

zwaną w dalszej części **Wykonawcą**

o następującej treści:

### §1.

SKW oświadcza, że jest administratorem danych przetwarzanych przez SKW.

### §2.

1. Przedmiotem niniejszej umowy jest powierzenie Wykonawcy przez Administratora danych, na podstawie art. 28 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO), przetwarzania danych osobowych osób fizycznych w postaci danych niezbędnych, do rezerwacji noclegów (Dane Osobowe) w celu wykonania łączącej Strony umowy z dnia ..... r. o świadczenie przez Wykonawcę usług hotelarskich w zakresie noclegów na potrzeby organizacji 56. Festiwalu „Jazz nad Odrą”.
2. Niniejsza umowa zostaje zawarta na czas obowiązywania umowy wskazanej w ust. 1 powyżej

### §3.

1. Dane Osobowe mogą być przetwarzane przez Wykonawcę wyłącznie w celu, o którym mowa w § 2 ust.1 powyżej i wyłącznie na okres wskazany w § 1 ust. 2. W szczególności Wykonawca nie ma prawa do samodzielnego dysponowania bazą danych ani decydowania o celach i sposobach przetwarzania zawartych w niej Danych Osobowych.
2. Przetwarzanie Danych Osobowych innych niż określone w § 2 ust.1, a także w zakresie odmiennym niż wynikający z niniejszej umowy lub z przekroczeniem dopuszczalnego okresu ich przetwarzania pociąga za sobą wyłączną odpowiedzialność Wykonawcy za ich przetwarzanie.
3. W przypadkach, o których mowa w ust.2 powyżej Administratorem Danych Osobowych przetwarzanych z przekroczeniem upoważnienia lub wbrew niniejszej Umowie, odpowiedzialnym za ich przetwarzanie jest Wykonawca.

### §4.

1. Powierzenie innemu podmiotowi przez Wykonawcę przetwarzania Danych Osobowych objętych niniejszą Umową może nastąpić wyłącznie w zakresie i w granicach kompetencji przyznanych bezpośrednio Wykonawcy do przetwarzania Danych Osobowych, z poszanowaniem i uwzględnieniem postanowień niniejszej Umowy oraz postanowień art. 28 ust 2 i ust. 4 RODO.
2. Wykonawca zobowiązany jest poinformować Zamawiającego o wszelkich zamierzonych zmianach dotyczących dodania lub zastąpienia innych podmiotów przetwarzających Dane Osobowe. Zamawiający ma możliwość wyrażenia sprzeciwu wobec takich zmian w terminie 14 dni liczonych od daty otrzymania

od Wykonawcy powiadomienia o zmianach. Wykonawca zobowiązany jest uwzględnić uzasadniony sprzeciw Administratora danych.

#### §5.

1. W wykonaniu niniejszej umowy Administrator danych i Wykonawca zobowiązują się przetwarzać powierzone Dane Osobowe zgodnie z przepisami Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO).
2. W wykonaniu niniejszej umowy, przed rozpoczęciem przetwarzania Danych Osobowych, jak i w całym okresie obowiązywania umowy Wykonawca, zobowiązuje się do:
  - 1) zastosowania środków technicznych i organizacyjnych zapewniających ochronę przetwarzania Danych Osobowych odpowiednią do poziomu zagrożeń i ryzyka naruszenia praw lub wolności osób, których Dane Osobowe dotyczą oraz stanu wiedzy technicznej, kategorii danych objętych ochroną i celów ich przetwarzania, a w szczególności zabezpieczenia danych przed ich udostępnieniem osobom nieupoważnionym, przetwarzaniem z naruszeniem przepisów prawa oraz nieuprawnionym zabranianiem, przekazywaniem, zmianą, utratą, uszkodzeniem lub zniszczeniem.
  - 2) prowadzenia dokumentacji opisującej sposób przetwarzania Danych Osobowych oraz środków, o których mowa w pkt 1);
  - 3) wyznaczenia Administratora Bezpieczeństwa Informacji/Inspektora Ochrony Danych, nadzorującego przestrzeganie zasad ochrony, o których mowa w pkt 1), chyba że sam przetwarzający wykonuje te czynności;
  - 4) dopuszczania do przetwarzania Danych Osobowych wyłącznie osób posiadających upoważnienie nadane przez Wykonawcę i zapewnia, by osoby upoważnione przez Wykonawcę do przetwarzania Danych Osobowych zobowiązały się do zachowania tajemnicy i poufności danych;
  - 5) prowadzenia ewidencji osób upoważnionych do przetwarzania danych osobowych,
  - 6) zapewnienia kontroli nad tym, jakie dane osobowe, kiedy i przez kogo zostały do zbioru wprowadzone oraz komu są przekazywane;
  - 7) spełnienia, warunków technicznych i organizacyjnych, którym powinny odpowiadać urządzenia i systemy informatyczne stosowane przez Wykonawcę niezbędnych do bezpiecznego przetwarzania danych osobowych.
3. W przypadku niedopełnienia przez Wykonawcę obowiązków wynikających z ust. 1 i 2 niniejszego paragrafu Wykonawca ponosi odpowiedzialność jak Administrator danych, w rozumieniu RODO.

#### §6.

1. Wykonawca, poprzez przekazywanie informacji i posiadane przez Wykonawcę odpowiednie środki techniczne i organizacyjne, zobowiązany jest do współdziałania z Zamawiającym w wykonaniu przez tego ostatniego obowiązków, w tym informacyjnych, wobec osób, których Dane Osobowe dotyczą, w szczególności wynikających z rozdziału III RODO.
2. Uwzględniając charakter przetwarzania oraz dostępne Wykonawcy informacje, Wykonawca będzie współpracował z Zamawiającym w celu wywiązania się przez tego ostatniego z obowiązków określonych w art. 32-36 RODO.
3. Administrator danych ma prawo do przeprowadzania kontroli zastosowanych przez Wykonawcę sposobów ochrony powierzonych Danych Osobowych. Wykonawca ma obowiązek umożliwienia Administratorowi danych przeprowadzenia takiej kontroli niezwłocznie po wezwaniu.
4. Wykonawca zobowiązany jest do udostępniania Zamawiającemu wszelkich informacji niezbędnych do wykazania spełnienia obowiązków obciążających Zamawiającego jako Administratora danych, określonych w niniejszej umowie oraz w przepisach prawa, a także umożliwienia Zamawiającemu lub audytorowi upoważnionemu przez Zamawiającego przeprowadzania audytów, w tym inspekcji i ich inicjowania w celu zapewnienia bezpieczeństwa danych.
5. Jeżeli w związku z przetwarzaniem Danych Osobowych przez Wykonawcę, Administrator danych będzie zobowiązany do naprawienia szkody wyrządzonej osobom trzecim lub też poniesie inne sankcje określone przepisami prawa, to Wykonawca jest obowiązany zapłacić Administratorowi danych stosowne odszkodowanie lub/i zadośćuczynienie rekompensujące poniesioną przez Administratora danych szkodę.

6. Wykonawca uprawniony jest do odmowy wykonania poleceń Administratora Danych i osób trzecich, o ile są one sprzeczne z prawem ochrony danych osobowych.

#### §7.

1. W przypadku wystąpienia okoliczności mogących skutkować odpowiedzialnością którejkolwiek ze Stron niniejszej Umowy z tytułu przetwarzania powierzonych na podstawie niniejszej Umowy Danych Osobowych, każda ze Stron zobowiązuje się podjąć natychmiastowe działania w celu usunięcia tych okoliczności oraz zapobieżenia ich wystąpieniu w przyszłości oraz zobowiązana jest niezwłocznie zawiadomić drugą Stronę na piśmie o tym fakcie i w granicach dopuszczalnych prawem, udzielić drugiej Stronie niezbędnej pomocy w celu uwolnienia Strony od tej odpowiedzialności.
2. Wykonawca zobowiązuje się do niezwłocznego informowania Zamawiającego o wszelkich czynnościach w sprawach dotyczących ochrony Danych Osobowych powierzonych mu na podstawie niniejszej Umowy, prowadzonych w szczególności przed organami nadzoru ochrony danych osobowych, organami administracji publicznej, policją lub przed sądami. W szczególności w przypadku wystąpienia wobec Wykonawcy przez osobę trzecią z roszczeniami wynikającymi z tytułu naruszenia jej praw w związku z przetwarzaniem Danych Osobowych, Wykonawca obowiązany jest niezwłocznie poinformować Administratora danych o zgłoszonym roszczeniu.
3. Wykonawca, ponosi pełną i nieograniczoną odpowiedzialność za przetwarzanie powierzonych mu Danych Osobowych.
4. W przypadku, o którym mowa w ust.2 powyżej o ile naruszenie wynika z zachowań Wykonawcy, Wykonawca, pokryje wszelkie uzasadnione koszty związane ze skierowaniem przeciwko Administratorowi roszczeń odszkodowawczych, zwalniając Administratora od zobowiązań jakie powstaną z tego tytułu.
5. Strony zobowiązują się wzajemnie do zachowania poufności w odniesieniu do wszystkich danych i informacji, które będą przekazywane w ramach relacji biznesowych, jak również zdobytej wiedzy, a Wykonawca również Danych Osobowych pracowników Zamawiającego.

#### §8.

1. Naruszenie przez Wykonawcę obowiązków związanych z przetwarzaniem Danych Osobowych, stanowi podstawę do wypowiedzenia przez Administratora danych niniejszej umowy ze skutkiem natychmiastowym.
2. W przypadku rozwiązania niniejszej umowy Wykonawca jest zobowiązany zaprzestać przetwarzania danych osobowych, zwrócić niezwłocznie Administratorowi danych wszystkie powierzone dane, a posiadane kopie zniszczyć.
3. Strony zobowiązują się wzajemnie i bezterminowo do zachowania poufności w odniesieniu do wszystkich danych i informacji, które będą przekazywane w ramach współpracy przy przetwarzaniu danych, w szczególności stosowanych przez nie systemów i zabezpieczeń danych, chyba, że przepisy powszechnie obowiązującego prawa nałożą na nie obowiązek ich ujawnienia. Informacje te stanowią tajemnicę przedsiębiorstwa każdej ze Stron w rozumieniu art. 11 ust. 4 ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 r. o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji (t.j. Dz. U. z 2003 r. Nr 153, poz. 1503 ze zm.).

#### §9.

1. Wszelkie zmiany niniejszej umowy, jak również oświadczenia w przedmiocie jej rozwiązania lub odstąpienia od niej, wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Sądem właściwym dla rozstrzygnięcia ewentualnych sporów pomiędzy stronami będzie Sąd właściwy dla siedziby Administratora danych.
3. Umowa wchodzi w życie z dniem jej podpisania przez obie strony.
4. Niniejsza umowa została sporządzona w trzech jednobrzmiących egzemplarzach - jednym dla Wykonawcy i dwóch dla Zamawiającego.

WYKONAWCA

SKW